

# جیز کرده‌وه و ڈازادی

د. که‌مال میراوده‌لی

به شی چواره‌م

لای سوکرات مه‌سه‌له‌ی مورالیتی له بنچینه و پراوه‌دا مه‌سه‌له‌ی هه‌لویستی تاکه که‌سه.. لای ئه‌و تاکه‌که‌س به به‌دواکه‌وتني ریوشوینیکی مورالی جیا له مورالی ده‌سه‌لات، ده‌شی ته‌نیا ئازار به‌خوی بگه‌یه‌نی نه‌ک به‌هه‌موو کومه‌ل: یاسای ئاسمانیي رئ نادا که‌سی چاک به‌ر پریشكی که‌سی خراب بکه‌وی. سوکرات هه‌رجه‌نده بی دین و خراب بی ئه‌مه کار ناکاته سه‌ر خیزانه‌که‌ی یان ده‌وله‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌وانیش هه‌مان گوناهییان نه‌بی. لای سوکرات بیدادیي یان ناداپه‌روه‌ریي تایبه‌تکاریکی دووبه‌ره‌کی دروستکه‌ره له گیانی مروفدا و مروف له‌ت ده‌کا. سزادانی تاوانکار تا ئه‌و را‌دده‌یه سوودی هه‌یه که له خراپترین ناپه‌سنی (*Vice*) که نادادیي رزگاری بکات. داداپه‌روه‌ریي خاسیه‌تیکی چاک و پیروزی روحه، گه‌ر ئه‌و تایبه‌تمه‌ندیي له مروفدا هه‌بوو ئه‌وا داداپه‌روه‌رانه ده‌جولیت‌هه‌وه و ره‌فتار ده‌کات. لیره‌شدا سوکرات کوزانه‌کان و ئه‌بستراکته‌کان به خاسیت و ره‌فتاری تاکه که‌س خویه‌وه و به‌ده‌رکه‌وتني له کرده‌وه‌یدا ده‌به‌ستیت‌هه‌وه... بیره‌کان، له مه‌یدانی کرده‌وه‌ی کومه‌لایه‌تییدا، دروستی و چاکه و خراپه‌ی تاکه‌که‌سان، ده‌ردنه‌من. ده‌سه‌لات و کومه‌ل ناشی پی‌ناسه‌ی خویان، پی‌شتر و له‌سه‌ره‌وه، یان به زه‌بری هیزی یاسا یان کونه‌واریي (*ترادیشن*، بس‌پی‌نن. بؤیه‌پرسی (داداپه‌روه‌ریش) له پرسی زانین جیاناکریت‌هه‌وه. که‌سی ناکری داداپه‌روه‌ر بی گه‌ر زانینی مورالی ده‌رباره‌ی داداپه‌روه‌ریي نه‌بی. زانینی مورالی بی مروف ده‌لویتنی هه‌لویستی مورالی راست وه‌رگری و له کرده‌وه‌دا بی‌نويینی. بؤیه‌پرسی (داد)، وه‌ک پرسیکی که‌سی، وه‌ک خاسیت و تایبه‌تکاریکی روحیي تاکه‌که‌س، ده‌مینیت‌هه‌وه. لیره‌وه ناکری له تاکه که‌سیکی خاوه‌ن ویژدان و روحی دادخوازانه چاوه‌ری بکری دزی خولیا و حه‌زی روحی خوی هه‌لویست وه‌رگری و ره‌فتار بکا، گه‌رجی کونه‌واریي (*ترادیشن*) و یاسا و ده‌سه‌لات‌تیش ئه‌مه‌ی لی بخوازن... گه‌ر ئاوا ره‌فتار بکا ئه‌وا (نادادیي) له ناو روحی خویدا ده‌روینی، ئه‌مه‌ش گه‌وره‌ترین به‌دکاريي مروفه. که مروف عه‌قل و زانین و ویژدانی هه‌بوو و زانی کامه دادو ره‌وايي، ئه‌وا خوی ده‌بی به‌دادوهر و په‌ره‌پی‌دھری داد. هیچ یاسایه‌ک و ده‌زگایه‌کی ده‌سه‌لات ناتوانی ئه‌م مافه‌ی لی بستینی. به‌م پی‌یه سوکرات دادخوازيي بؤ ئاستیکی روحیي و ته‌نانه‌ت سه‌رووی سروشت به‌رز ده‌کات‌وه. دادخوازيي هیزیکی سروشتی راستکه‌ره‌وه‌یه که هم له سروشت و گه‌ردوون و هم له ژیانی مروف و کومه‌لدا له کاردايیه. به

لیکدانه‌وهی دادخوازی و هک هیزیکی گهردوانی روحی که سروشت و مرؤف پیکه‌وه ده به ستیته‌وه و له ریگه‌ی زانین و کرده‌وهی ههر تاکه مرؤفیک پی ده‌گات، سوکرات هره‌شنه‌یه‌کی گهوره بـ ده‌سه‌لاتی خواکان و یاسای سیاسیه‌کانی شار دروست ده‌گات... دینداری، چاکه‌خوازی، دادخوازی: مه‌سه‌له‌ی باوه‌ر نییه، مه‌سه‌له‌ی زانینه. باوه‌ره‌هینانی کویرانه به کونه‌واری و بیری کونه باو و یاسا نووس راوه‌کان، مرؤف ناکاته که‌سیکی دادپه‌روه. داد ده‌بی ببیتیه تاییه‌تکاری روحی و که‌سیتی تاکه‌که‌س و بتوانی به سروش و هیزی روحی ئه و تیگه‌یشتنه قول و تاکه که‌سیه له داد و بیدادی، هله‌لویستی تاکه که‌سانه‌ی خوی ده‌برپی و په‌فتار بکات. بـ سه‌رنجدان و تیگه‌یشتنه ئه و میتوده فه‌لسه‌فییه دایه‌لوگیه‌ی سوکرات که بـ شیکردن‌وه و ئاخاوتون ده‌رباره‌ی کوزانه‌کانی پیرۆزی (چاکه‌خوازی) و داد، به‌کار هاتووه سه‌رنجیکی وردی دایه‌لوگی (ئیوژنیفرو / The Euthyphro) (پیرۆزی) دهدین.

دایه‌لوگی (ئیوژنیفرو / The Euthyphro) (پیرۆزی).

کاتی ئه م دایه‌لوگه‌ی ئه‌فلاتون، ئه ماوه‌یه ده‌گریت‌وه که سوکرات له‌لایه‌ن (میلیتوس / Meletus) له و تومه‌تanhه دراونیه پال ئاگادار ده‌کری تا ئه و کاته‌ی حوكمی مردنی به‌سه‌ردا ده‌دری و ژه‌هراخواردو ده‌کری. دایه‌لوگی ئیوژنیفرو سه‌رنجی هله‌لویست و پرسیاره‌کانی سوکرات ده‌رباره‌ی (دین) ده‌دات و له‌گه‌ل بیری فه‌نده‌مینتالیستی باودا که ئیوژنیفرو نوینه‌را‌یه‌تی ده‌گات، به‌راوردي ده‌گات.. مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی دایه‌لوگه‌که نیشاندانی ده‌وری گفت‌وگوی عه‌قلانی و کراوه و ئازاده له ده‌رخستنی پرسه هزرییه ئالوژه‌کانداو پال‌پشتکردنی ئازادی مرؤفه که له ریگای بیرکردن‌وه و قه‌ناعه‌تی ئازاده‌وه بگاته (بریاری) راست و هله‌لویستی دروست، نهک پشت به‌ستنی به (باوه‌ر) کویرانه‌ی پیشوه‌ختی کونه‌واری و ده‌سه‌لات. گرنگیی فه‌لسه‌فیی ئه م تیکسته جه‌خت کردنی ئه‌فلاتون / سوکراته له‌سه‌ر قورسایی پی‌ناسه‌کردنی بیرۆکه و کوزانه‌کان. پی‌ناسه کردنی په‌سن و نا په‌سنسی (فضیله و رذیله)، پی‌ناسه‌ی چاکه‌خوازی و دینداری، پی‌ناسه‌ی داد، پی‌ناسه‌ی ئازایه‌تی، پی‌ناسه‌ی زانین... هتد. ناواخنی ئاخاوتنه‌که له پرسیاریکدا گه‌لله ده‌بی داخو ئه و زاراوانه بیری ئه‌بستراکتن که خویان له‌خویاندا مانا و مه‌به‌ست و ئه‌رکیاریان هه‌یه، یان (زانین) ن، که زانین بن ده‌بی له ئه‌زمون و کرده‌وه و فیریان بین و ده‌کری ببن به پیچزانیک\_ دیسیپلینیک\_ که شایانی فیر کردن و له‌سه‌ر راه‌هینان بن. ناوکه‌بیریکی (تیمیکی) دایه‌لوگه‌که ئه‌وه‌یه که (په‌سنسی) (Virtue) زانینه. ئه‌وه‌ش و هک بیروپای سوکرات خراوه‌ته روو. وشه‌کانی زانین، تیگه‌یشن و زانگه (ئیپستم) بـ پی‌ناسه کردنی بیره‌کان، به کار ده‌هینریین و ئاخاوتنيان له‌سه‌ر ده‌کری. به‌جه‌خت کردن له‌سه‌ر پرۆسەی زانین و تیگه‌یشن و میکانیزمی به‌ره‌مه‌هینانی زانین و زانیاری، مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی سوکرات ئه‌وه‌یه که هه‌موو لایه‌ن و دووربه‌ندییه‌کی پرسی (په‌سنسی) یان هه‌ر بیریکی ئه‌بستراکت، بخه‌ینه به‌ر هیزی لیکدانه‌وهی هوشمه‌ندیی و خومان بپیاری چییه‌تی و سوود و گرنگی ئه و بیرانه بدهین. وه‌سف کردنی (پیرۆزی) یان خودا په‌رستی له ئیوژنیفرودا و هک

بەشیک لە دادپهروهريي کە بە تەنگ پەيوهندى مروق بەخواكانه وە دى، لەگەل سەرنجدانى (پيرۆزىي) وەك جۆرىيە زانىن يان تىيگەيشتن و زانست، ناتەبا نىيە. بەلام نە سۆكرات نە ئەفلاتون ئەو بۆچۈونەيان پەسەند نەدەكەرد كە (پيرۆزىي) ئەو شتە يان شتانەن كە خواكان پېيىان خۆشە و لايىان پەسەندە. واتە هەرچى خواكان پېيىان خۆش بى ئەوه پيرۆز و دادپهروھر و سوود مەندە يان (فەزىلەت) (پەسىنى) يە ئەوهى ئەوانىش بە گەنلىكەن نەكەن ناپەسىنىيە چونكە ئەمە وەك ئەوهىيە كە دادپهروھريش و پېيىاسە بىرى كە بىرىتىيە لەو شتە يان شتانەي فەرمانزەوا دەسەلەتدارەكان پېيىان خۆشە و لايىان پەسەندە. واتە ئەوهى دەسەلات خواتى و لە بەرژەوهندى خۆيدا خستىيە كار: ئەوه دادپهروھرييە، ئەوى ناحەز و دىز و هەرپەشە بى لە دەسەلات ئەوه ئازاوه و تىيکدان و دىزى داد و بەرژەوهندى كۆمەلە. بۇ ناساندىن چاكە و خراپە و داد و پيرۆزىي، پىويىستە چ خواكان، چ مروق، لە پېيىشە و بىزانن و دىلىن بىن چ كارىك چاكە، خراپە، دادپهروھر، پيرۆزە، ئەمچار وەك چاك و داد پېيىاس و پيرۆزىي بىكەن. بە مانايمەكى دى دەبى پېيور و ستاندارد بۇ چاكە و داد و پيرۆزىي هەبن و بەخواست و قسە و فەرمایشى خواكان و دەسەلەتدارانە وە نەبەسترىئىنە وە لەلايەن ئەوانە و بەشىوهى رەمەكى بېياريان لەسەر نەدرى. ئەمە ناوهپۈكى مىتۆدى فەلسەفى سۆكرات دەنۋىنى: مىتۆدى گەران بەدواي زانىنى زياتر و قوولۇت تا بتوانىن لە كىشەكانى ژيان و گەردوون تىيگەين و ھۆشىارانە لەگەللىياندا ھەلسوكەوت بىكەين و ستانداردى مۇرالى بەرز لە قسە و بىر و كرددوهە كانماندا پەچاو بىكەين.

لەم بەشهى دى، دەقى دايەلۈگى ئىوئىغىرۇ لە ئىنگلىزىيە وە دەكەم بە كوردىي. ئەوسا تىيكتە كە بە وردىي شرۇقە دەكەم تا زياتر و راستە و خۇوتە شارەزاي رەوشى دايەلۈگى فەلسەفى سۆكراتىي بىن.